

Ændret forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om fordeling mellem medlemsstaterne af de tilladelser, der modtages i henhold til aftalerne mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Bulgarien og mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Ungarn om bestemte betingelser for vejgodstransport og om fremme af kombineret transport ⁽¹⁾

(2001/C 154 E/26)

KOM(2001) 57 endelig udg. — 1999/0264(COD)

(Forelagt af Kommissionen i henhold til EF-traktatens artikel 250, stk. 2 den 12. februar 2001)

⁽¹⁾ EFT C 89 E af 28.3.2000, s. 33.

OPRINDELIGT FORSLAG

ÆNDRET FORSLAG

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN
EUROPÆISKE UNION HAR —

Uændret

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 71,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra det Økonomiske og Sociale Udvalg,

under henvisning til udtalelse fra Regionsudvalget,

i henhold til fremgangsmåden i traktatens artikel 251, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Rådets afgørelse ... har Det Europæiske Fællesskab indgået aftaler med Republikken Bulgarien og Republikken Ungarn om bestemte betingelser for vejgodstransport og om fremme af kombineret transport.
- (2) Aftalerne indebærer, at Fællesskabet vil modtage vejtransit-tilladelser fra hhv. Bulgarien og Ungarn.
- (3) Der skal fastlægges regler for fordeling og forvaltning af de tilladelser, der stilles til rådighed for Fællesskabet.
- (4) Af praktiske og forvaltningsmæssige grunde bør det være Kommissionen, der stiller disse tilladelser til rådighed for medlemsstaterne.

OPRINDELIGT FORSLAG

ÆNDRET FORSLAG

- (5) Til dette formål skal der fastlægges en tildelingsmetode; derefter bør medlemsstaterne efter objektive kriterier viderfordele de tilladelser, de får tildelt, mellem virksomheder.
- (6) For at sikre optimal udnyttelse af tilladelserne bør alle ufordelte tilladelser returneres til Kommissionen med henblik på omfordeling.
- (7) Tildeling af tilladelser bør ske efter kriterier, som fuldt ud tager hensyn til de eksisterende landtransportstrømme mellem Grækenland og de øvrige medlemsstater —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Denne forordning fastlægger reglerne for fordeling mellem medlemsstaterne af de tilladelser, som Fællesskabet råder over i henhold til artikel 6, stk. 2, i aftalerne mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Bulgarien og mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Ungarn om bestemte betingelser for vejgodstransport og om fremme af kombineret transport (herefter benævnt »aftalerne«).

Artikel 2

1. Kommissionen tildeler tilladelser i overensstemmelse med stk. 2 til 4.

2. Tilladelserne fordeles mellem medlemsstaterne som angivet i bilaget. På grundlag af de indhøstede erfaringer, især udviklingen i trafikstrømmene, vil Kommissionen i givet fald, og tidligst tre år efter denne forordnings ikrafttræden, stille forslag om, at Rådet træffer afgørelse om en ændret fordeling af tilladelserne mellem medlemsstaterne.

3. Hvert års tilladelser fordeles inden den 15. november året før.

4. Antallet af fordelte tilladelser for det første gennemførelsesår tilpasses forholdsmæssigt, hvis nogen af de to aftaler træder i kraft efter den 1. januar det pågældende år.

3. Hvert års tilladelser fordeles inden den 15. oktober året før.

Uændret

Artikel 3

Medlemsstaterne fordeler tilladelserne blandt virksomheder, der er etableret på deres område, efter objektive og ikke-diskriminerende kriterier.

OPRINDELIGT FORSLAG

ÆNDRET FORSLAG

Artikel 4

Inden den 15. september hvert år returnerer medlemsstaternes kompetente myndigheder til Kommissionen de tilladelser, som de foreliggende data og skøn tyder på ikke vil blive udnyttet inden årets udgang. Kommissionen fordeler disse returnerede tilladelser under hensyntagen til fordelingsnøglen i bilaget og ønsker fra medlemsstaterne om flere tilladelser.

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

BILAG

Medlemsstat	Tilladelser til brug i	
	Bulgarien	Ungarn
Belgien	103	103
Danmark	110	110
Tyskland	134	133
Grækenland	11 468	10 974
Spanien	100	100
Frankrig	102	102
Irland	100	100
Italien	102	102
Luxembourg	100	100
Nederlandene	150	147
Østrig	119	118
Portugal	100	100
Finland	102	102
Sverige	107	106
Det Forenede Kongerige	103	103
I alt	13 000	12 500